



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خطبة الجمعة لتاريخ ٣/٤/٢٠٢٦ الموافق ١٥ شوال ١٤٤٧ هـ

بَعْضُ أَحْوَالِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا مِثِيلَ وَلَا شَبِيهَ لَهُ وَلَا ضِدَّ وَلَا نِدَّ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا وَعَظِيمَنَا وَقَائِدَنَا وَقُرَّةَ أَعْيُنِنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ وَصَفِيَّهُ وَحَبِيبَهُ وَخَلِيلَهُ، مَنْ بَعَثَهُ اللَّهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ، هَادِيًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا، بَلَّغَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّى الْأَمَانَةَ وَنَصَحَ الْأُمَّةَ، وَجَاهَدَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ، فَجَزَاهُ اللَّهُ عَنَّا خَيْرَ مَا جَزَى نَبِيًّا مِنْ أَنْبِيَائِهِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ.

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ أُوصِي نَفْسِي وَأُوصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ الْقَائِلِ فِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ ﴿وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ﴾ ﴿٧﴾ وَقَدْ رَوَى الْحَاكِمُ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلْيَقْرَأْ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ. أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ ﴿١﴾ وَإِذَا التُّجُومُ أَنْكَدَتْ ﴿٢﴾ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ﴿٣﴾ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ﴿٤﴾ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ﴿٥﴾ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ﴿٦﴾ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ﴿٧﴾ وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُيِلَتْ ﴿٨﴾ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ﴿٩﴾ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ﴿١٠﴾ أَيُّ إِذَا جُمِعَ بَعْضُ الشَّمْسِ إِلَى بَعْضٍ ثُمَّ رُمِيَ فَدَهَبَ صَوُّهَا وَإِذَا التُّجُومُ تَنَاطَرَتْ مِنَ السَّمَاءِ فَتَسَاقَطَتْ وَإِذَا الْجِبَالُ قُلِعَتْ مِنَ الْأَرْضِ ثُمَّ سُوِّتَ بِهَا كَمَا خُلِقَتْ أَوَّلَ مَرَّةٍ لَيْسَ عَلَيْهَا جَبَلٌ وَلَا فِيهَا وادٍ وَإِذَا الْعِشَارُ أَيُّ التُّوْقِ الْحَوَامِلُ تُرِكَتْ بِلا رَاعٍ وَبِلا حَالِبٍ لِمَا دَهَاهُمْ مِنْ أُمُورِ الْآخِرَةِ وَإِذَا الْوُحُوشُ جُمِعَتْ بَعْدَ الْبَعْثِ لِيُقْتَصَّ مِنْ بَعْضِهَا لِبَعْضٍ وَتَصِيرَ بَعْدَ ذَلِكَ تُرَابًا إِظْهَارًا

^١ سورة الحج/٧.

^٢ سورة التكويد/١-١٠.

لِعَدْلِ اللَّهِ إِذْ لَا تَكْلِيفَ عَلَى الْبَهَائِمِ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ أَيْ أَوْقِدَتْ فَاشْتَعَلَتْ نَارًا وَإِذَا التُّفُوسُ قُرِنَتْ بِأَشْكَالِهَا الصَّالِحِ مَعَ الصَّالِحِ فِي الْجَنَّةِ وَالْفَاجِرِ مَعَ الْفَاجِرِ فِي النَّارِ وَإِذَا الْمَوْوُودَةُ وَهِيَ الْبِنْتُ تُدْفَنُ وَهِيَ حَيَّةٌ، وَكَانَ هَذَا مِنْ فِعْلِ الْجَاهِلِيَّةِ فَكَانَ الرَّجُلُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فِي أَحْيَانٍ كَثِيرَةٍ إِذَا وَلَدَتْ امْرَأَتُهُ بِنْتًا دَفَنَهَا حَيَّةً إِمَّا خَوْفًا مِنَ السَّبْيِ وَالْإِسْتِرْقَاقِ وَإِمَّا خَشْيَةَ الْفَقْرِ وَالْإِمْلَاقِ فَإِذَا هِيَ سُئِلَتْ بِأَيِّ ذَنْبٍ وُئِدَتْ وَسُئِلَتْهَا تَوْبِيحُ لَوَائِدِهَا وَجَوَابُهَا أَنْ تَقُولَ بِلا ذَنْبٍ، وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ أَيُّ صُحُفِ الْأَعْمَالِ الَّتِي كَتَبَتْ فِيهَا الْمَلَائِكَةُ مَا فَعَلَ أَهْلُهَا مِنْ خَيْرٍ أَوْ شَرٍّ تُنْشَرُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِيَقْرَأَ كُلُّ إِنْسَانٍ كِتَابَهُ. رَوَى ابْنُ حِبَّانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُدْعَى أَحَدُهُمْ فَيُعْطَى كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ وَيُمَدُّ لَهُ فِي جِسْمِهِ سِتُونَ ذِرَاعًا وَيُبَيِّضُ وَجْهَهُ وَيُجْعَلُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجٌ مِنْ لَوْلُؤٍ يَتَلَأَلُ قَالَ فَيَنْطَلِقُ إِلَى أَصْحَابِهِ فَيَرَوْنَهُ مِنْ بَعِيدٍ فَيَقُولُونَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي هَذَا حَتَّى يَأْتِيَهُمْ فَيَقُولُ أَبْشِرُوا فَإِنَّ لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْكُمْ مِثْلَ هَذَا. يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿فَأَمَّا مَنْ أَوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ﴾ فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَقْرَعُوا كِتَابِيَةَ ﴿١٧﴾. فَأَعْطَاءُ الْكِتَابِ بِالْيَمِينِ إِخْوَةَ الْإِيمَانِ دَلِيلٌ عَلَى التَّجَاةِ وَالْمُؤْمِنُ عِنْدَمَا يَعْلَمُ أَنَّهُ مِنَ النَّاجِينَ وَيَبْلُغُ بِذَلِكَ غَايَةَ عَظِيمَةٍ مِنَ السُّرُورِ بِإِعْطَاءِ كِتَابِهِ بِيَمِينِهِ يَظْهَرُ ذَلِكَ لِغَيْرِهِ حَتَّى يَفْرَحُوا لَهُ. اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنَ النَّاجِينَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. فَالَّذِي أُعْطِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ هُوَ فِي عَيْشَةٍ رَاضِيَةٍ مَرْضِيَّةٍ وَذَلِكَ بِأَنَّهُ لَقِيَ الثَّوَابَ وَأَمِنَ مِنَ الْعِقَابِ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنَ الْخَاسِرِينَ الْهَالِكِينَ يَوْمَ الدِّينِ. إِخْوَةَ الْإِيمَانِ، إِنَّ مَنْ أُعْطِيَ كِتَابَ أَعْمَالِهِ بِشِمَالِهِ يَجِدُ سُوءَ عَاقِبَتِهِ الَّتِي كُشِفَ عَنْهَا الْغِطَاءُ فَيَتَمَتَّى لَوْ أَنَّهُ لَمْ يُؤْتِ كِتَابَهُ لِمَا يَرَى فِيهِ مِنْ قَبَائِحِ أَعْمَالِهِ وَيَتَمَتَّى لَوْ أَنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْهُ لِلسُّؤَالِ فَيَقُولُ ﴿يَلَيْتَهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ﴾ ﴿٢٧﴾ قَالَ الْبُخَارِيُّ الْقَاضِيَةَ الْمَوْتَةَ الْأُولَى الَّتِي مِثُّهَا لَمْ أَحْيَ بَعْدَهَا ﴿مَا أَغْنَى عَنِّي مَالِيَةَ﴾ ﴿٢٨﴾ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَةَ ﴿٢٩﴾ فَمَالُهُ الَّذِي كَانَ يَمْلِكُهُ فِي الدُّنْيَا لَا يَدْفَعُ عَنْهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ شَيْئًا وَسُلْطَانُهُ أَيُّ مُلْكُهُ وَقُوَّتُهُ الَّذِي كَانَ لَهُ فِي الدُّنْيَا زَالَ عَنْهُ. ﴿خُذُوهُ فَعَلُّوهُ﴾ ﴿٣٠﴾ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلَّوهُ ﴿٣١﴾ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرَعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ﴿٣٢﴾ أَيُّ خُذُوهُ وَاجْمَعُوا يَدَيْهِ إِلَى عُنُقِهِ مُقَيَّدًا بِالْأَغْلَالِ وَأَدْخَلُوهُ وَاعْمُرُوهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ ﴿ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرَعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ﴾ ﴿٣٣﴾ قِيلَ تَدْخُلُ مِنْ فِيهِ سِلْسِلَةٌ عَظِيمَةٌ جِدًّا طُولُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا وَتَخْرُجُ مِنْ دُبُرِهِ. اللَّهُمَّ اجْرِنَا مِنْ عَذَابِكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ.

الخطبة الثانية

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنْ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَعَنْ الْأَيْمَةِ الْمُهْتَدِينَ أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكٍ وَالشَّافِعِيَّ وَأَحْمَدَ وَعَنْ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقَوْهُ.

Esclaves de *Allah*, je me recommande à moi-même ainsi qu'à vous, de faire preuve de piété à l'égard de *Allah* Celui Qui dit dans le *Qour'an* [sourate *Al-Hajj* verset 7] ce qui signifie : « ...et que le Jour du jugement arrivera sans aucun doute et que *Allah* ressuscitera ceux qui sont dans les tombes. » *Al-Hakim* du *hadith* de *Abdou l-Lah Ibnou Oumar* d'après le Prophète ﷺ que *Allah* l'honore et l'élève davantage en degré et qu'Il l'apaise quant au sort de sa communauté, qu'il a dit ce qui signifie : « *Celui qui souhaite savoir comment se déroulera le Jour du jugement, qu'il récite 'idha ch-chamsou kouwwirat.* » c'est-à-dire la sourate *At-Takwir*.

La signification des dix premiers versets de cette sourate est :

Je demande à *Allah* qu'Il me préserve du *chaytan* maudit,

Je commence en citant le nom de *Allah Ar-Rahman Ar-Rahim* :

(*'idha ch-chamsou kouwwirat*) qui signifie que lorsque le soleil sera replié, une partie sur une autre, puis jeté de sorte que sa lumière s'éteindra,

(*wa'idha n-noujounou nkadarat*) qui signifie que lorsque les étoiles seront dispersées et tomberont du ciel,

(*wa'idha l-jibalou souyyirat*) qui signifie que lorsque les montagnes seront arrachées de terre qui sera elle-même ensuite aplanie, tout comme lorsqu'elle a été créée la première fois, sans montagne et sans vallée,

(*wa'idha l-icharou outtilat*) qui signifie que lorsque les chamelles pleines seront délaissées, sans berger et sans personne qui les traie en raison des difficultés du Jour dernier,

(*wa'idha l-biharou soujjirat*) qui signifie que lorsque les océans seront mis à feu et brûleront en flammes,

(*wa'idha n-noufouçou zouwwijjat*) qui signifie que lorsque les âmes seront associées à leurs semblables, c'est-à-dire les vertueux avec les vertueux au Paradis et les pervers avec les pervers en enfer,

(*wa'idha l-maw'oudatou sou'ilat bi'ayyi dhanbin qoutilat*) qui signifie que et lorsque la petite fille qui a été enterrée vivante sera interrogée. C'était une pratique qui était courante dans la *jahiliyyah*. Lorsque l'épouse d'un homme donnait naissance à une fille, il l'enterrait vivante, soit par crainte qu'elle soit capturée et réduite à l'esclavage par d'autres tribus lors d'une attaque, soit par crainte de la pauvreté. Lorsque cette petite fille enterrée vivante sera interrogée « *pour quel péché a-t-elle été enterrée vivante ?* » – cette question étant un blâme pour celui qui l'a enterrée – elle répondra : « *Sans aucun péché.* »

(*wa'idha s-souhoufou nouchirat*) qui signifie que lorsque les livrets des œuvres seront étalés, les livrets sur lesquels les anges auront inscrit ce que les gens ont fait comme bien et comme mal, lorsqu'ils seront étalés au Jour du jugement pour que chacun puisse lire ce qu'il y a dans son livre. *Ibnou Hibban* a rapporté que le Messager de *Allah* ﷺ a dit ce qui signifie : « *L'un d'entre eux sera appelé et il lui sera remis son livre dans sa main droite. Son corps sera allongé pour atteindre soixante coudées, son visage sera illuminé et une couronne de perles scintillantes sera posée sur sa tête.* » Puis il a dit ce qui signifie : « *Et il repartira vers ses compagnons qui le verront arriver de loin et qui diront : « Ô Dieu, accorde-nous la bénédiction qui réside en celui-là » jusqu'à ce qu'il arrive auprès d'eux et qu'il leur dise : « Recevez l'annonce de cette bonne nouvelle : chacun d'entre vous aura la même chose. » Allah ta'ala dit [sourate *Al-Haqqah* verset 19] ce qui signifie : « **Quant à celui à qui il sera remis son livre dans sa main droite, il dira [heureux] : "Voici : lisez donc mon livre."** »*

Le fait de recevoir son livre dans sa main droite, chers frères de foi, sera une preuve de la sauvegarde. Lorsque le croyant saura qu'il fait partie des gens sauvés, il connaîtra une joie extrême en recevant son livre dans sa main droite et il le montrera aux autres pour qu'ils soient heureux pour lui. Ô *Allah*, fais que nous soyons de ceux qui seront sauvés ce Jour-là, ô Toi le Seigneur des mondes. Celui qui recevra son livre dans sa main droite, aura une vie satisfaisante et paisible, puisqu'il aura la récompense et sera préservé du châtement.

Chers frères de foi, celui qui recevra le livre de ses œuvres dans sa main gauche trouvera que sa mort débouchera sur une fin malheureuse qui lui sera alors dévoilée. Il souhaitera ainsi ne jamais avoir reçu son livre en raison des actes laids qu'il y aura retrouvés. Il souhaitera que *Allah* ne l'ait jamais ressuscité pour l'interroger et dira :

(*yalaytaha kanati l-qadiyah*). *Al-Boukhariyy* a dit : « *al-qadiyah – la première mort que j'ai subie –, puissé-je ne pas avoir été ressuscité après elle.* »

(*ma 'aghna 'anni maliyah halaka 'anni soultaniyah*) qui signifie que son argent qu'il possédait dans ce bas monde ne repoussera nullement de lui le châtement de *Allah*. Il perdra son pouvoir c'est-à-dire sa force et son autorité qu'il avait eu dans le bas monde.

(*khoudhouhou faghoulouh thoumma l-jahima sallouh thoumma fi silsilatin dhar'ouha sab'ouna dhira'an fasloukouh*) ce qui signifie : « **Prenez-le et liez ses mains à son cou avec des chaînes, puis plongez-le dans le feu de l'enfer.** »

(*thoumma fi silsilatin dhar'ouha sab'ouna dhira'an fasloukouh*) qui signifie qu'il a été dit qu'une chaîne très imposante de soixante-dix coudées de long entrera par sa bouche et ressortira par son anus.

Ô *Allah*, préserve-nous de Ton châtement, ô Toi le Seigneur des mondes.

واعلموا أنّ الله أمركم بأمرٍ عظيمٍ، أمركم بالصلاة والسلام على نبيِّه الكريم فقال ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ ﴿٥٦﴾. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ، اللَّهُمَّ إِنَّا دَعَوْنَاكَ فَاسْتَجِبْ لَنَا دُعَاءَنَا فَاعْفِرِ اللَّهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضِلِّينَ اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَعَامِنِ رُوعَاتِنَا وَآكْفِنَا مَا أَهَمَّنَا وَقِنَا شَرَّ مَا نَتَخَوَّفُ اللَّهُمَّ اجْزِ الشَّيْخَ عَبْدَ اللَّهِ الْهَرَبِيِّ رَحِمَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنَّا خَيْرًا. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. أَذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَثْبِيْكُمْ وَاشْكُرُوهُ يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرَ لَكُمْ وَاتَّقُوهُ يَجْعَلَ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.